

中國新聞專刊

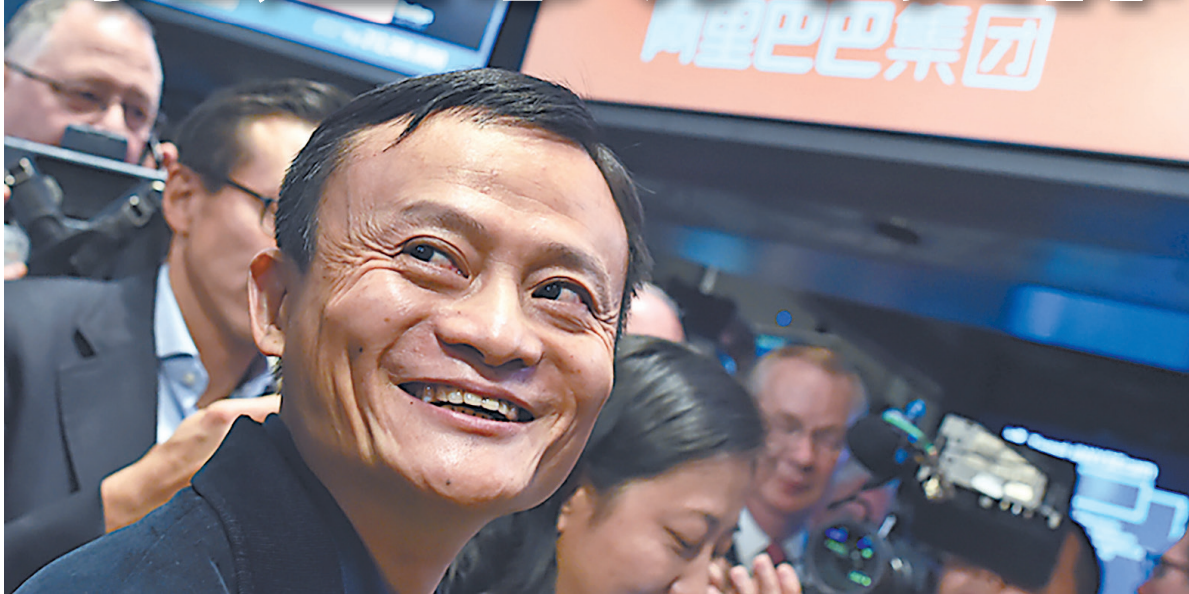
大紀元時報 出版 www.epochtimes.com 100期 2018年9月
全球发行最广大语种报纸 35国 / 8种语言（新闻网21种）

动态网 翻墙！
破网络封锁 看真实世界

◎请扫描二维码或输入以下网址，可链接网站，内有翻墙软件：
x.co/3322 或 git.io/ccc
◎向 fr45tr@gmail.com 索取网址。如果页面出错，刷新一下。
如果微信提示无法访问，点击右上角选择从浏览器打开。
◎安卓手机可输入网址 git.io/szzd 下载 APP，链接到动态网。
◎退党电话（台湾）：00886-963-167-044 可用化名。

大纪元退党网站

“中国企业家没好下场” 马云宣布明年交棒



▲ 中国电商巨头阿里巴巴集团创始人马云宣布，2019 年 9 月 10 日卸任。（AFP）

9 月 10 日，中国电商巨头阿里巴巴集团创始人马云宣布，明（2019）年同一天，就是他卸任阿里巴巴集团董事局主席的日子。消息引爆热烈讨论，似乎呼应了马云曾说，“中国的企业家确实没有好的下场”，于是急流勇退。

9 月 10 日是中國大陸教師節，曾經是一名普通英語教師的馬雲，發出題為“教師節快樂”的公開信，並宣布卸任訊息。屆時，現任集團 CEO 張勇將接任主席一職。馬雲說，卸任後仍會留在阿里巴巴董事會，並繼續以導師身份協助公司的管理層。馬雲 9 月 7 日接受美國彭博電視專訪

時表示，他準備退出阿里巴巴，並創立以自己名字命名的基金會，投身於教育。儘管輿論嘩然，馬雲自己似乎早已準備這一天的到來。2013 年，馬雲接受《時尚先生》採訪時說：“以前你沒錢，沒人找你。你有錢以後找你的人都很大，要不就沒權，你吃不消。”

2016 年馬雲鄉村教師獎的活動上，這位曾經的亞洲首富說：“我今天這些所謂的財富根本不是我的，中國首富有好下場的不多，90% 的福氣跟錢沒關係。不要對權力著魔，要留給年輕人，留在辦公室會惹出事的。”

中国科技业的政治味

外媒解读马云的举措，《华尔街日报》报导，中国通、互联网专家克拉克（Duncan Clark）分析，马云此举可能预告中国企业环境改变，包括中共加强控制科技公司，如去年实行网络安全法。

时事评论员夏小强分析，马云宣布明年辞职的当天，阿里巴巴旗下的支付宝和中国银联签约，就支付清算业务合作。这意味着，中共官方组织（银联和网联）收编了支付宝，因为有 5.5 亿用户的支付宝分流了银行的储蓄，触动了中共国企银行的利益，造成金融监管的失效等等。

中国商业杂志《好奇心日报》评论，大陆传统行业企业面临数量日减，融资困难，税务负担加重，土地人工成本上升，消费下滑，市场增长前景有限等问题，在中国大陆做生意还要担心言行是否“政治正确”，马云的消息加快民企信心的滑落。

劫富济“公”填补经济漏洞

值得关注的是，马云宣布退休的第二天、9 月 11 日，大陆财经专栏作家吴小平一篇〈私营经济初步完成阶段重任〉的文章。该文称，私营经济“不宜继续盲目扩大”，而是应采取更加集中、团结和规模化的“公私混合制经济”；又指美国等西方

国家围堵中国，“必须集中财力、物力和人力，统筹发展”。

美国南卡罗莱纳大学艾肯商学院讲席教授谢田分析，吴小平的文章“得到中共授意”，为中共大规模国有化造舆论。

谢田认为，中共欲藉此转移公众视线，因为贸易战下，中共经济趋紧，外汇储备消耗巨大，金流也非常紧张，“中共想要劫富济公，填补经济的漏洞”。

《中国数字时代》署名纸风筝的评论文章说，马云退休或许是提前嗅到某种政治气味。众所周知，中共治下的中国是个有着政商结盟习惯的国家，每逢政治巨变，商贾们无不以破产或牢狱之灾的方式完成财富交割。

“中国富豪”的黄梁梦

时政评论人士陈破空认为，近几年中国富豪不断出事，薄熙来的白手套徐明、君怡酒店老板刘希泳、前央行行长戴相龙的女婿车峰、明天系掌门肖建华、邓小平前外孙女婿吴小晖、海航集团前董事长王建等，不是死于非命，就是锒铛入狱。这些人背后都牵涉到很多中共权贵家族。

另从胡润 2014 年的《中国富豪特别报告》指出，在胡润榜发布的 15 年中，有 27 位上榜的中国富豪犯罪入狱。

香港《苹果日报》亦评论，马云此时知趣而退，免得再入这些富豪的覆辙，为保命不得不放弃财富地位。

今日座上宾，明日阶下囚。中国明星、富豪们的下场证明，在极权与人治的环境里，所有发家致富，都不过是黄粱一梦。◇

美中贸易战 北京豪赌“关键10年”

以贸易战开局，川普政府开始了与中共的全面对抗。日前，中共喉舌释放重磅信号，明确拒绝美方诉求，要求全党在“习核心”领导下度过所谓“崛起关键 10 年”，成败在此一举。

北京时间 9 月 11 日，中共喉舌《人民日报》刊发长文〈风物长宜放眼量〉。文章主张，新兴大国在由大变强的“最后时期”，都要经过一个决定其兴衰成败的所谓“关键 10 年”；英、美由此走向成功，法、德、日、苏联则是失败案例。

文章说，中共现在遭遇的外部挑战，包括中美贸易战，就是这所谓“关键 10 年”中的具体表现。最后文章要求，在中共领导下“团结一致”，不能在贸易战中任由美国摆布，透露了中共准备“成败在此一举”的豪赌心态。

“美国之音”评论，中共官方表态显示，北京已经定性贸易战威胁到中共“政治安全”。

对抗美国 中共横竖是输

旅美学者何清涟分析，美国制裁的核心问题是中共大量盗窃知识产权，只要该问题不解决，中美谈判很难取得实质进展。美国的要求有二：第一是减少对美国出口；第二是立刻承诺不再侵犯知识产权。这两条中共都做不到。

减少对美国出口，中共让他国艳羡的巨额外汇储备将严重缩水；不再侵犯知识产权，“中国制造 2025”的基础就被抽掉了。

何清涟观察，对中共来讲，向美让步意味着输得精光；不让步，硬抗，美国加了关税，中共还可以让人民币贬值，多少还能出口一些，最坏的结果和让步相同，都是没有外汇收入。

她指出，中共侵犯知识产权本系针对一切有技术可偷的国家，如果北京只对美国让步，意味着中共还会窃盗其它国家，摆明了“欺弱怕强”，所以中共选择不让步是经过精确计算的。

美国组建联盟 孤立中共

英国《金融时报》2010 年的文章分



▲ 美国总统川普（左）与中国国家主席习近平（右）。图为 2017 年 11 月，川普访问中国。（Getty Images）

析，中共引以为骄傲的高铁技术，就是透过日本、德国、加拿大的外资将技术转让给中国，拼装来的。这些先进国家不会对此视而不见。

去年 12 月，美、欧、日的贸易代表在世界贸易组织（WTO）会议期间进行三方会谈，会谈的核心目标之一是打击“第三国”的不公平交易行为。第三国显然指中国（共），欧盟代表当时说：“这已不是什么秘密。”

与此同时，美、墨已谈妥新版《北美自由贸易协议》（NAFTA）；美国与加拿大、欧盟的谈判正在进行中。

美墨协议收紧汽车元件产地的规定，瞄准将墨西哥当作组装中心或中转站的国家，从而限制了墨西哥使用中国元件的范围。此外，美墨协议草案涉及知识产权保护及数字服务领域，限制政府“要求披露专有电脑源代码和算法”的权力；禁止强制要求将数据储存在本地。

彭博社分析，美国似乎暗藏两大目的。首先，美国旨在组成一个北美区块，透过贸易规范将中国产品排除在外。第二，美国试图将美墨协议作为一个模板，为其它贸易协议打下基础。

文章分析，美墨协议最重要的作用是，它可能让美国组建一个对付中共的联盟。如果川普政府跟加拿大、墨西哥建立起联盟，不仅改变美中贸易战局势，还将为美欧贸易协议铺平道路，并孤立中共。◇

企业撤离潮 “世界工厂”加速坍塌

近年来，由于劳动力和环境保护成本的上升，在中国设厂的吸引力下降，不少外资已开始从中国迁出，贸易战加速了撤离行动。鲜为人知的是，一些中国工厂也在这样做，令本已摇摇欲坠的“世界工厂”加速坍塌。

外商撤离中国早就开始，特别在中共 2008 年开始逐步取消对外商的各项优惠，到 2010 年外商的“超国民待遇”彻底终结后，外商执迷于中国的税收优惠、零成本环境、廉价劳动力等“红利”逐步消失。

中国制造业衰败，从外资对中国全社会的“固定资产投资”比重迅速下滑可见一斑，从 2000 年的 10.24% 直落到 2016 年的 1.46%，外商不再投资扩大再生产。

今年夏天，川普宣布对价值 500 亿美元的中国商品征收 25% 的关税。近日川普警告，美国对中国商品的关税制裁规模将达到 5,170 亿美元，该数字甚至大于去年中国向美国出口的商品总额 5,050 亿美元。

随着贸易战的持续，法新社报导，公开文件显示，从生产自行车到轮胎、塑料



▲ 随着美中贸易战升级，在中国大陆的制造业纷纷撤离。图为中国鞋厂。（Getty Images）

到纺织品等各种产品的中国工厂，正在积极向国外运输装配线，以便在产品向美国出口时因“中国制造”，从而被美国征税。

深圳当代社会观察研究所所长刘开明在香港媒体《东网》刊文说，假设川普政府 9 月初对中国 2 千亿美元商品征收高关税，中国南方出口加工重镇的深圳必然首当其冲，进而冲击香港、珠江三角洲，乃至全中国经济，可能使中国经济失去成长的动力与源泉。

刘开明表示，如果未来中国的贸易环境不稳定，越南、印度、印尼等国家合力再从中国挖走订单和生产线并非危言耸听，将造成大量中国工人失业。◇

物价上涨 陆中产阶级：“口袋瘪了”

美中贸易战互加关税后，大陆民众感受到了物价波动所带来的压力，有企业主说：“中产阶层消费肯定降级了，现在的经济状况非常不好。”

一段时间以来，反映物价压力的文章或评论充斥大陆网络。“消费降级”这个学术词汇成为不少人嘴上的口头禅，意思即因为口袋瘪了。

大陆企业主王老板向《大纪元》表示，因中美贸易战的关系，特别是跟大豆有关的很多食品类成本上升，基本上都涨了。他说，“物价上涨跟贸易摩擦肯定有关，猪瘟的影响没那么大，没有饲料涨价来的大，主要是养猪成本高了。经济状况越来越不好了。”

中泰证券首席经济学家李迅雷则表

示，更准确的表达应该是，由于居民收入的增速下降，所以消费的增速肯定是下降。

而类似〈渲染“消费降级”是在“贩卖焦虑”〉的文章提出，中共文化和旅游部今年上半年的数据称，国内旅游人数为 28.26 亿人次，同比增长 11.4%，收入 2.45 万亿人民币，增长 12.5%。

但是，有网民发帖说：“消费真的降级了吗？还是我来早了？阿汤哥在《碟中谍 6》中这么卖力，每排竟然只有两个人，刚上映的片子搞得跟要下线似的。”

王老板说，中产阶层消费肯定降级了，“我大学同学很多都是（在）统计局（工作）的，这些东西（数据）没有意义的，大家都很明白的事情。”◇